



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

即時發佈：2013年7月31日

**作為與 SENECA 印第安部落之間里程碑式協定的一部份，州長 CUOMO 向 NIAGARA FALLS 市授予
8900 萬美元支票**

州長 Andrew M. Cuomo 今日協同 Seneca 部落首領 Barry E. Snyder, Sr. 向 Niagara Falls 市授予了一張 8900 萬美元支票以完成第一筆支付，這是作為六月間為解決本州與該部落之間多年糾紛所達成之里程碑式協定的一部份。

「透過雙方本著合作與尊重的精神共同努力並坐到談判桌前，本州和 Seneca 印第安部落得以終止多年的糾紛，達成一項對於所有涉入各方來說皆為重大勝利的協定，」州長 Cuomo 說。「今日，我們正在向 Niagara Falls 市授予一筆急需的資金，恢復該項將會對地方社區給予重大扶持的資助。該協定標誌著 Seneca 印第安部落、Niagara Falls 市及紐約州本著相互信任與尊重的精神，開啟了合作的新篇章。在此，我感謝首領 Snyder 的通力合作。」

Seneca 印第安部落首領 Barry Snyder 說：「藉助我們的 Seneca Niagara、Seneca Allegany 和 Seneca Buffalo Creek 設施，我們已在紐約州西部非常成功地開創了高達十億美元的博彩產業。在此期間，我們為 Seneca 人及非 Seneca 人創造了數千個工作，並已成為多家地方公司的重要業務合作夥伴，從而在本地經濟中支援數以千計的額外工作。我謹代表 Seneca 部落，感謝州長對紐約州西部經濟復興所付出的不懈努力，並將 Seneca 部落的博彩產業視為可延續我們地區發展與轉型的重要一環。」

Niagara Falls 市市長 Paul Dyster 說：「多年來，我們的朋友，紐約州和 Seneca 印第安部落一直為賭場博彩收益爭執不下。慶倖的是，州長 Cuomo 在解決紐約州西部中社區所面臨的問題上並非門外漢，他一直努力確保和睦友善地化解該長久衝突。我非常感謝州長投身於幫助化解存在多年的分歧，並期待著與其及 Seneca 部落齊心協力，加強該新的夥伴關係。」

Buffalo Niagara Partnership 總裁兼執行長 Dottie Gallagher-Cohen 說：「我謹代表 Buffalo Niagara Partnership，感謝州長 Cuomo 努力化解 Seneca 印第安部落與紐約州之間的長期糾紛。正提供給我們地區的數百萬美元博彩收益是一個重大的轉折點。當賭場博彩在我們地區獲批時，曾許下承諾會利用 Buffalo 和 Niagara Falls 中的部份資金來提升旅遊業，將更多遊客吸引至我們地區。感謝州

Chinese

長 Cuomo，該等諾言如今能夠得以兌現。州長已顯示出他對紐約州西部未來的堅定信心，並透過切實化解該糾紛來幫助推動我們的地方經濟向前邁進。」

作為六月間所達成協定的一部份，紐約州承認並再次確認 Seneca 於紐約州西部地區的博彩專營權，而 Seneca 部落則同意恢復支付款項，並同意支付以前存在糾紛的過往款項。

依照協定，Buffalo、Niagara Falls 及 Salamanca 地區的地方政府將會全額收到當地所涉款項的 25%，總計 1.4 億美元。今日，州長抵達紐約州西部，向地方政府授予依照協定可獲得之資金的支票：Buffalo 將會獲得 1550 萬美元，Niagara Falls 將會獲得 8900 萬美元，Salamanca 地區將會獲得 3450 萬美元。

作為協定的一部份，Seneca 在 Buffalo、Niagara Falls 及 Salamanca 經營賭場的過往款項達 5.6 億美元，而紐約州和 Seneca 部落將會平分該款項的 75%。紐約州及地方政府從該等及其他監管款項中總計會獲得 4.08 億美元。Seneca 部落將會保留 2.09 億美元，並將恢復每年因賭場經營向紐約州支付總計約 1.35 億美元。

作為協定的一部份，州長於昨日簽署的《Upstate NY Gaming Economic Development Act》中包括了拒絕讓紐約州西部地區參與任何商業性博彩競標的立法。本州將強制執行紐約州西部博彩專營區政策，並且將採用新的糾紛調解流程來友善解決未來分歧。Seneca 認可了於紐約州西部賽馬場繼續經營現有視訊彩票設施之權利，而州博彩委員會則將採取措施於該等設施的行銷與運營中強制執行專營規則。

###

欲知詳情，請造訪 www.governor.ny.gov

紐約州 | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418